

CHƯƠNG TRÌNH CỘNG TÁC VIÊN 2017

1	Thời gian thực hiện Chương trình	8 Sep 2017 – 31 Dec 2017														
2	Thuật ngữ	<ul style="list-style-type: none"> • Cộng tác viên: Người tham gia chương trình này • Ứng viên: Ứng viên do Cộng tác viên giới thiệu đạt đủ yêu cầu của chương trình tại mục 7 • Thư xác nhận Ứng viên: Email từ RGF xác nhận ứng viên được giới thiệu đáp ứng được yêu cầu về Ứng Viên của chương trình • Số năm kinh nghiệm: Tổng thời gian làm việc Toàn thời gian • Ngày Giới thiệu: Ngày Cộng tác viên gửi hồ sơ Ứng Viên cho RGF • Ngày bắt đầu làm việc: Ngày Ứng viên bắt đầu làm việc tại công ty do RGF giới thiệu • Thời gian làm việc: Số ngày tính từ Ngày bắt đầu làm việc tới Ngày nghỉ việc hoặc Ngày làm việc hiện tại của Ứng Viên • Email của RGF : vietnam@rgf-hragent.asia ; chikieu@rgf-hragent.asia • Website RGF: https://www.rgf-hragent.asia/en/vietnam/all • Văn phòng RGF tại Hồ Chí Minh <ul style="list-style-type: none"> ○ Địa chỉ : 901 Central Plaza, 17 Lê Duẩn, Quận 1, Hồ Chí Minh ○ Điện thoại: 028 3911 5800 • Văn phòng RGF tại Hà Nội <ul style="list-style-type: none"> ○ Địa chỉ: Tầng 11, GELEX Tower, 52 Lê Đại Hành, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội ○ Tel: 024 32 18 11 08 														
3	Giới thiệu thành công	Khi Ứng Viên bắt đầu làm việc tại công ty do RGF giới thiệu trong thời gian từ 11/09/2017 tới 28/2/2018 và làm việc tại công ty đó ít nhất 62 ngày (Tính từ ngày Ứng viên bắt đầu làm việc tới Ngày Nghỉ việc hoặc Ngày làm việc hiện tại của ứng viên tại công ty đó)														
4	Phần thưởng	<p>Phần thưởng từ 1,5 triệu VNĐ tới 8 triệu VNĐ sẽ được thanh toán qua hình thức chuyển khoản</p> <p>Giá trị của Giải thưởng được xác định dựa trên Số năm kinh nghiệm của ứng viên Hoặc Cấp bậc của Ứng Viên trên Thư mời việc do khách hàng RGF giới thiệu gửi cho Ứng Viên</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="color: red;">Số năm kinh nghiệm Cấp bậc</th> <th>Trị giá phần thưởng</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="color: red;">Mới tốt nghiệp</td> <td>VND 1.500.000</td> </tr> <tr> <td style="color: red;">Tới 3+</td> <td>VND 2.500,000</td> </tr> <tr> <td style="color: red;">Từ 4 tới 7+</td> <td>VND 4,000,000</td> </tr> <tr> <td style="color: red;">Từ 8</td> <td>VND 6,000,000</td> </tr> <tr> <td style="color: blue;">Kĩ sư cầu nối, Giám đốc dự án (IT BSE/ Project Manager)</td> <td>VND 8,000,000</td> </tr> <tr> <td style="color: blue;">Từ cấp bậc Trưởng bộ phận* (From Manager Level)</td> <td>VND 8,000,000</td> </tr> </tbody> </table> <p style="color: red; font-size: small;">* Cấp bậc này không bao gồm vị trí Trợ lý Trưởng bộ phận (Assistant Manager)</p>	Số năm kinh nghiệm Cấp bậc	Trị giá phần thưởng	Mới tốt nghiệp	VND 1.500.000	Tới 3+	VND 2.500,000	Từ 4 tới 7+	VND 4,000,000	Từ 8	VND 6,000,000	Kĩ sư cầu nối, Giám đốc dự án (IT BSE/ Project Manager)	VND 8,000,000	Từ cấp bậc Trưởng bộ phận* (From Manager Level)	VND 8,000,000
Số năm kinh nghiệm Cấp bậc	Trị giá phần thưởng															
Mới tốt nghiệp	VND 1.500.000															
Tới 3+	VND 2.500,000															
Từ 4 tới 7+	VND 4,000,000															
Từ 8	VND 6,000,000															
Kĩ sư cầu nối, Giám đốc dự án (IT BSE/ Project Manager)	VND 8,000,000															
Từ cấp bậc Trưởng bộ phận* (From Manager Level)	VND 8,000,000															

5	Ai có cơ hội nhận được Giải thưởng	<p>Cộng tác viên sẽ có cơ hội nhận được Phần thưởng của chương trình nếu Ứng Viên do Cộng tác viên đó giới thiệu đáp ứng đủ các yêu cầu sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ngày giới thiệu: Từ 8/9/2017 tới 31/7/2017 (dựa theo Thư xác nhận Ứng viên giới thiệu) • Ngày bắt đầu làm việc: Từ 11/9/2017 tới 28/2/2017 (dựa theo Email xác nhận của Công ty tuyển dụng Ứng viên) • Thời gian làm việc: Đủ 62 ngày. <p>Lưu ý:</p> <p>Cộng tác viên sẽ không nhận được Phần thưởng của chương trình dù Giới Thiệu Thành Công nếu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ngày giới thiệu hoặc Ngày bắt đầu làm việc của Ứng Viên không đúng thời gian theo quy định của RGF • Ứng Viên không làm đủ 62 ngày tại công ty do RGF giới thiệu • Thông tin liên lạc bạn cung cấp không chính xác nên RGF không thể liên hệ với bạn. • RGF phát hiện ra sự thiếu minh bạch hoặc trái đạo đức khi bạn giới thiệu ứng viên
6	Cách đăng kí tham gia Chương trình	<ul style="list-style-type: none"> • Gửi Email đăng ký trở thành Cộng tác viên với tiêu đề và nội dung như sau: <u>Tiêu đề:</u> <i>Dang ky tham gia Chuong Trinh CONG TAC VIEN 2017</i> <u>Nội dung:</u> <i>Tôi muốn đăng ký tham gia Chương trình</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Họ và Tên:</i> 2. <i>Ngày sinh:</i> 3. <i>Số CMND/Passport</i> 4. <i>Địa chỉ Email:</i> 5. <i>Điện thoại liên hệ:</i> 6. <i>Tài khoản nhận phần thưởng</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Tên Tài khoản:</i> ○ <i>Số Tài khoản:</i> ○ <i>Tại Ngân hàng:</i> ○ <i>Chi nhánh:</i> • Địa chỉ nhận email: Email của RGF <u>hoặc</u> Email của <u>Tư vấn viên làm việc tại RGF</u> • Sau khi nhận được Email đăng kí tham gia chương trình của Cộng tác viên, RGF sẽ gửi email với tiêu đề COLLABORATION REGISTRATION CONFIRMAITON để xác nhận bạn đã đăng kí làm Cộng tác viên của chương trình thành công.
7	Điều kiện để trở thành Ứng Viên của Chương trình	<p>Ứng viên phải đáp ứng đủ các yêu cầu sau :</p> <ul style="list-style-type: none"> • RGF nhận được hồ sơ ứng viên trong Thời gian hiệu lực của chương trình (8/9/2017 – 31/12/2017) <ul style="list-style-type: none"> ○ Đối với Ứng viên tiếng Nhật: Không cần thông tin vị trí phù hợp với Ứng viên ○ Đối với Ứng viên tiếng Anh: Cần gửi kèm thông tin JOB CODE (Mã công việc) trên Website của RGF phù hợp với Ứng viên. Nếu RGF thấy Hồ sơ

		<p>Ứng viên không phù hợp với vị trí đó, Ứng viên sẽ không đủ điều kiện tham gia chương trình.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Có đầy đủ những Thông tin Bắt buộc sau của Ứng viên: <ul style="list-style-type: none"> ○ Họ và tên: ○ Ngày sinh ○ Địa chỉ Email: ○ Số điện thoại liên hệ: • Bằng cấp thấp nhất: Bằng Cao đẳng • Trình độ ngoại ngữ: <ul style="list-style-type: none"> ○ Đối với ứng viên tiếng Nhật: Trình độ tiếng Nhật tương đương N2 (Cần Chứng chỉ N3, Bằng Đại học, Cao đẳng chuyên ngành tiếng Nhật, có kinh nghiệm hoặc học tại Nhật). RGF sẽ kiểm tra trình độ tiếng Nhật sau khi nhận hồ sơ bằng hình thức phỏng vấn bằng tiếng Nhật; HOẶC ○ Đối với ứng viên Tiếng Anh: Trình độ tiếng Anh phù hợp với yêu cầu của vị trí Cộng tác viên giới thiệu. • Chưa có trong Cơ sở dữ liệu (Database) của RGF. <ul style="list-style-type: none"> • RGF có hệ thống quản lý Cơ sở dữ liệu về ứng viên. • Khi nhận được thông tin bắt buộc về ứng viên, RGF sẽ kiểm tra trên hệ thống: <ul style="list-style-type: none"> + Nếu Ứng viên đã có trên Cơ sở dữ liệu: Ứng viên không đủ điều kiện tham gia chương trình + Nếu Ứng viên chưa có trên Cơ sở dữ liệu: Ứng viên đủ điều kiện tham gia chương trình <p>CHÚ Ý:</p> <p>Khi ứng viên trực tiếp gửi hồ sơ tới Email của RGF, RGF sẽ hỗ trợ ứng viên tìm công việc phù hợp nhưng ứng viên đó sẽ không phải là Ứng viên tham gia chương trình nếu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ứng viên không ghi rõ thông tin của Cộng Tác Viên, bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> ○ Họ và tên của Cộng tác viên ○ Địa chỉ Email của Cộng tác viên - Cộng tác viên mà ứng viên thông tin chưa đăng kí tham gia làm Cộng tác viên của chương trình.
8	Email giới thiệu Ứng viên	<p>Khi Cộng tác viên giới thiệu ứng viên cho RGF, Email đó cần có những thông tin sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Đối với Ứng viên Tiếng Nhật: <ul style="list-style-type: none"> ○ Hồ sơ của ứng viên; HOẶC ○ Thông tin bắt buộc của ứng viên nếu như Cộng tác viên chưa có Hồ sơ của Ứng viên - Đối với Ứng viên Anh: <ul style="list-style-type: none"> ○ Hồ sơ của ứng viên kèm theo Mã công việc - JOB CODE của vị trí phù hợp; HOẶC ○ Thông tin bắt buộc của ứng viên nếu như Cộng tác viên chưa có Hồ sơ của Ứng viên và Mã công việc JOB CODE của vị trí phù hợp
9	Email xác nhận Ứng viên được giới thiệu	<p>Sau khi nhận được Hồ sơ đầy đủ của Ứng viên, RGF sẽ gửi cho Cộng tác viên Email để xác nhận ứng viên Cộng tác viên giới thiệu đủ điều kiện tham gia chương trình. Email bằng Tiếng Anh</p>

		<p>Tiêu đề: CONFIRMATION EMAIL –REFERRED CANDIDATE (Email xác nhận - Ứng viên được giới thiệu)</p> <p><u>Nội dung:</u></p> <p><u>RGF xác nhận Cộng tác viên [Tên của Cộng tác viên] đã giới thiệu thành công ứng viên cho chương trình</u></p> <p>Thông tin Cộng tác viên:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Họ và tên: - Ngày sinh - Số CMND/ Hộ chiếu: - Email liên hệ: <p>Thông tin Ứng viên</p> <ul style="list-style-type: none"> - Họ và tên: - Ngày sinh: - Địa chỉ Email: - Số năm kinh nghiệm: - Điện thoại liên lạc: - Ngày giới thiệu:
10	Thời gian nhận Phần thưởng của Chương trình	<p>Nếu Ứng viên làm đủ 62 ngày tại Công ty do RGF giới thiệu trước ngày 15th, Phần thưởng sẽ được thanh toán vào ngày cuối tháng đó</p> <p>Nếu Ứng viên làm đủ 62 ngày tại công ty do RGF giới thiệu sau ngày 15, Phần thưởng sẽ được thanh toán vào ngày cuối của tháng tiếp theo</p>
11	Quy trình nhận Phần thưởng của Chương trình	<ol style="list-style-type: none"> 1. Người Giới Thiệu gửi email ĐĂNG KÝ tới email của RGF hoặc Tư vấn viên của RGF (Mục 6) 2. Nhận Email xác nhận là Cộng tác viên của chương trình. 3. RGF nhận được Hồ sơ của Ứng viên trong thời gian hiệu lực của chương trình 4. RGF kiểm tra điều kiện tham gia chương trình của Ứng viên 5. RGF gửi Thư xác nhận Ứng Viên được giới thiệu tới Cộng tác viên 6. RGF được Giới thiệu Thành công <ul style="list-style-type: none"> - Ngày bắt đầu làm việc là từ 11/9/2017 tới 28/2/2018 - Thời gian làm việc: đủ 62 ngày 7. RGF gửi thư xác nhận Ứng viên đã nhận được Thư mời việc từ khách hàng của RGF và ngày Bắt đầu làm việc (vào ngày Ứng viên đi làm) 8. Trong vòng 5 ngày kể từ khi Ứng Viên làm đủ 62 ngày tại công ty do RGF giới thiệu, RGF sẽ gửi cho Cộng tác viên thông báo bạn nhận được Phần thưởng của chương trình. Khu Ứng viên không làm đủ 62 ngày, Cộng tác viên sẽ không nhận được email này.

RGF 2017 COLLABORATOR CAMPAIGN

1.	Effective Time	8 Sep 2017 – 31 Dec 2017														
2.	Campaign Terms	<ul style="list-style-type: none"> • Collaborator : Person who registers to join the campaign • Referred CDD: Candidate who is referred by Collaborator of the Campaign and meets all conditions in Point No. 7. • Reference Confirmation Email (Email from RGF to confirm that a Referred CDD is qualified to join this Collaboration Campaign) • Years of Experience: Total full-time working time of the Referred Candidate. • Referred Date: When RGF received Referred CDD's Resume mentioned in Point N.7 • Joining Date: When the Referred CDD starts working at a new company that RGF introduced • Working Period: the number of days from Starting Date to Stop working Date/ Current working date of the CDD at the company that RGF Introduced • RGF Mailbox: vietnam@rgf-hragent.asia / chikieu@rgf-hragent.asia • RGF's Website: https://www.rgf-hragent.asia/en/vietnam/all • RGF Office in HCMC: <ul style="list-style-type: none"> ○ Address: 901 Central Plaza, 17 Le Duan Dist, Ben Nghe Ward, HCMC ○ Tel: 028 3911 5800 • RGF Office in Hanoi <ul style="list-style-type: none"> ○ Address: 11th floor, GELEX Tower, 52 Le Dai Hanh Street, Hai Ba Trung District, Hanoi ○ Tel: 024 32 18 11 08 														
3	Successful Job – Change	When the Referred CDD join the Company introduced by RGF from 11 Sep 2017 to 28 Feb 2018 AND the Working Period is at least 62 days														
4	Campaign Award	<p>The awards are from VND 1,500,000 to VND 8,000,000 and will be pay by bank transferred payment.</p> <p>The payment amount varies depending on Referred CDD's Years of Experience or Tittle mentioned in the Offer Letter.</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Years of Experience Level</th> <th style="text-align: center;">Amount</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Fresh</td> <td style="text-align: center;">VND 1.500.000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Up to 3+</td> <td style="text-align: center;">VND 2.500,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">From 4 to 7+</td> <td style="text-align: center;">VND 4,000,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">From 8</td> <td style="text-align: center;">VND 6,000,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">IT BSE/ Project Manager</td> <td style="text-align: center;">VND 8,000,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">From Manager Level *</td> <td style="text-align: center;">VND 8,000,000</td> </tr> </tbody> </table> <p style="color: red; font-style: italic;">*The mentioned Level is not include Assistant Manager Level</p>	Years of Experience Level	Amount	Fresh	VND 1.500.000	Up to 3+	VND 2.500,000	From 4 to 7+	VND 4,000,000	From 8	VND 6,000,000	IT BSE/ Project Manager	VND 8,000,000	From Manager Level *	VND 8,000,000
Years of Experience Level	Amount															
Fresh	VND 1.500.000															
Up to 3+	VND 2.500,000															
From 4 to 7+	VND 4,000,000															
From 8	VND 6,000,000															
IT BSE/ Project Manager	VND 8,000,000															
From Manager Level *	VND 8,000,000															

5	Who can get the Campaign Award?	<p>Collaborator will get RGF’s Campaign Awards if the Referred CDDs they introduce meet the following conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Referral Date: From 8 Sep 2017 - 31 Dec 2017 (based on Reference Confirmation Email) 2. Joining Date: From 11 Sep 2017 – 28 Feb 2018 (based on our Client’s confirmation about the joining date of the Referred CDD) 3. Working Period: at least 62 days <p>Noted:</p> <p>If you have Successful Job –Change but:</p> <ul style="list-style-type: none"> • either the Referral Date and the Joining Date is not in our campaign term; or • the Referred CDD’s Working Period is less than 62 days; or • your contact information is not correct so RGF cannot contact Referred Candidate and Collaborator • RGF finds immoral or unfair actions. <p>You will not get RGF’s Awards</p>
6	How to register to be Collaborator?	<ul style="list-style-type: none"> • To register to join this Campaign as Collaborator, please send us an email with the following Subject and Content: <p><u>Subject:</u> COLLABORATOR REGISTRATION</p> <p><u>Content:</u></p> <p><i>I would like to register to be Collaborator – RGF 2017 Collaborator Campaign</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Full Name:</i> 2. <i>Date of Birth:</i> 3. <i>ID Card / Passport No. (need attached Photo/Scanned of ID Card)</i> 4. <i>Email Address:</i> 5. <i>Bank Account (The bank account that you will receive the payment from RGF if you get the Campaign Award)</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Account Name:</i> • <i>Account Number:</i> • <i>At Bank:</i> • <i>Branch:</i> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Received Email Address:</u> RGF Mailbox or Email of RGF’s consultants • After receiving your registration email, you will receive an email from RGF Mailbox with subject COLLABORATION REGISTRATION CONFIRMATION to confirm that you are successful in Collaborator Registration.
7	Who can be Referred CDD?	<p>Referred Candidate should meet the below requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The candidate’s Resume is sent to RGF during the Effective Time <ul style="list-style-type: none"> ○ Japanese Speaking Candidates: No need to mention specific vacant jobs from RGF ○ English Speaking Candidates: The Collaborator are required to mention JOB CODE from RGF’s website that suitable to the Candidate. If RGF finds the Candidate’s profile is not suitable to the job, the candidate will be unqualified to be Referred Candidate • Has all required information as below:

		<ul style="list-style-type: none"> • Full Name: • Date of Birth: • Email Address: • Contact Phone No: • Minimum Degree: College Degree • Language: <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Japanese Speaking Candidate:</i> Japanese skills is equivalent to N2 (Need at least N3 Certificate, College or Bachelor Degree in Japanese, study or living in Japan). RGF will check Japanese skills of the candidates. If the candidates do not meet language skills requirement from RGF, they will not be qualified. ○ <i>English Speaking Candidate:</i> English skills meet the Language Requirement of the Job that Collaborator introduce • Has not existed in RGF’s Database System <ul style="list-style-type: none"> • RGF has own Database System • RGF will check the existence of the candidate when receiving compulsory information of the candidates <ul style="list-style-type: none"> + If the candidates is existed in our database, they will not be qualified + If the candidates is not existed in our database, they will be qualified <p>Notes:</p> <p>When a candidate directly send their CV to RGF, we will support the candidate in finding a new suitable job. However the candidate will not be qualified as Referred CDD of the Campaign if:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The Candidate does not mention the Collaborator’s Information: <ul style="list-style-type: none"> - Collaborator’s Name - Collaborator’s Email Address • The mentioned collaborator has not registered as Collaborator of our Campaign.
8	Introduce Referred Candidate Email	<p>When a Collaborator introduce candidates to RGF, you should mention the following in your email:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Japanese speaking Candidate: <ul style="list-style-type: none"> ○ Attached Resume of the Referred CDD; OR ○ All Required Information of the Referred CDD if there is no Resume attached • English speaking Candidate <ul style="list-style-type: none"> ○ Attached Resume of the Referred CDD and JOB CODE of the job suitable to the Referred CDD; OR ○ All Required Information of the Referred CDD if there is no Resume attached and JOB CODE of the job suitable to the Referred CDD
9	Confirmation Email – Referred Candidate	<p>After Receive CV/Resume of Referred CDD, RGF will send CONFIRMATION EMAIL – REFERRED CANDIDATE to the Collaborator and the Referred CDD</p> <p><u>Content:</u></p> <p><i>RGF confirm Collaborator [name of the Collaborator] has successful introduce the below Referred Candidate:</i></p>

		<p>Collaborator Information:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Full Name: ○ Date of Birth: ○ ID Card/Passport No. ○ Email Address: <p>Referred CDD:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Full Name: ○ Date of Birth: ○ Email Address: ○ Years of Experience ○ Contact Phone No.: ○ Referred Date:
10	When will you get the award?	<ul style="list-style-type: none"> ● If the Referred CDD pass his/her 62 working days at RGF’s Client before 15th of the month, payment will be paid at the end of that month. ● If the Referred CDD pass his/her 62 working days at RGF’s Client from 15th of the month, payment will be paid at the end of the following month.
11	Procedures to get the awards	<ol style="list-style-type: none"> 1. Send email to RGF Mailbox or Email of RGF’s Consultants to register as Collaborator (Point No.6) 2. Receive COLLABORATION REGISTRATION CONFIRMATION Email 3. Send introduced candidate ‘s Resume/ information to RGF Mailbox or Email of RGF’s Consultant (within the Effective Time) 4. Wait for RGF checking whether the introduced candidate meets Referred CDD’s qualified conditions 5. Receive Reference Confirmation Email from RGF 6. Has Successful Job Change: meet 02 below conditions: <ul style="list-style-type: none"> ● Joining Date: 11 Sep 2017 – 28 Feb 2018 ● Working Period is equal or greater than 62 days 7. RGF send Notice about CDD get Offer, & Joining Date (When Referred CDD join RGF’s Client) 8. When the Working Period of Referred Candidate is equal or greater than 62 days, RGF send Notice about Award Amount and Payment Time within 5 days. If we do not send Email to you, it automatically means that the Working Period of the candidate is less than 62 days.